

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Question?
Contact
Philips

DCM129



User manual	1	Käyttöopas	61
Brugervejledning	15	Mode d'emploi	75
Benutzerhandbuch	29	Manuale utente	91
Εγχειρίδιο χρήσης	45	Gebruiksaanwijzing	107

PHILIPS

Sisällysluettelo

1 Tärkeää	62
Turvallisuus	62
2 Telakointimusiikkijärjestelmä	63
Johdanto	63
Toimituksen sisältö	63
Päälaitteen yleiskuvaus	64
Kaukosäätimen yleiskuvaus	65
3 Liitännät	66
Kaiuttimien liittäminen	66
Virran kytkeminen	66
4 Aloitus	67
Kaukosäätimen valmisteleminen	67
Käynnistäminen	67
5 Toistaminen	68
iPod/iPhone-toisto	68
Levyn toistaminen	68
Toiston hallinta	68
6 Radion kuunteleminen	69
Radioaseman virittäminen	69
Radioasemien automaattinen ohjelmointi	69
Radioasemien ohjelmointi manuaalisesti	70
Pikavalinta-aseman valitseminen	70
7 Muut toiminnot	70
Ulkoisen laitteen kuunteleminen	70
8 Tuotetiedot	71
Teknisiä tietoja	71
9 Vianmääritys	72
10 Huomautus	73

1 Tärkeää

Turvallisuus

Turvasympolit



Salama kuvaa laitteessa olevaa eristämätöntä materiaalia, joka voi aiheuttaa sähköiskun.

Turvallisuussyistä laitteen kantta ei saa irrottaa. Huutomerkki kiinnittää huomiota kohtiin, joiden toimintaan on erityisesti tutustuttava lukemalla laitteen oppaat, jotta laitteen käyttö- ja huolto-ongelmat voidaan välttää.

VAROITUS: tulipalon ja sähköiskun välttämiseksi laitetta ei saa altistaa sateelle tai kosteudelle.

Nesteitä sisältäviä esineitä, esimerkiksi maljakoita, ei saa laittaa laitteen päälle.

VAROITUS: sähköiskun välttämiseksi liitä pistoke kunnolla pistorasiaan. (Alueet, joissa pistokkeen tapit ovat keskenään erilaiset: sähköiskun välttämiseksi sovit liittimen leveä osa liittännän leveään osaan kunnolla.)

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Noudata kaikkia ohjeita.
- Huomioi varoitukset.
- Älä käytä laitetta veden lähellä.
- Puhdista vain kuivalla liinalla.
- Älä tuki ilmastointiaukkoja. Asenna valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Älä asenna lähelle lämmönlähteitä, kuten lämpöpattereita, uuneja tai muita lämpöä tuottavia laitteita (mukaan lukien vahvistimia).

- Suojaa virtajohtoa taitumiselta ja päälle astumiselta. Käsittele varovasti etenkin pistokkeita, jakorasiaa ja liitoskohtia.
- Käytä ainoastaan valmistajan määrittelemiä lisälaitteita.
- Käytä ainoastaan valmistajan määrittelemiä tai laitteen mukana toimitettuja jalustoja ja telineitä. Estä laitetta kaatumasta siirtämisen aikana.



- Irrota laitteen virtajohto pistorasiasta ukkosmyrskyjen aikana sekä jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Anna vain valtuutetun huoltohenkilön huoltaa laite. Huolto on tarpeen, kun laite on vahingoittunut, esimerkiksi virtajohto tai pistoke on vahingoittunut, laitteen sisään on päässyt nestettä tai vieraita esineitä, laite on kastunut, ei toimi normaalisti tai on pudonnut.
- Paristojen käytön VAROITUS – Paristojen vuotamisesta johtuvia vahinkoja voi estää toimimalla seuraavilla tavoilla:
 - Asenna paristot oikein, kaukosäätimen ja paristojen navat (+ ja -) vastakkain.
 - Paristoja ei saa altistaa korkeille lämpötiloille, kuten auringonvalolle tai tulelle.
 - Poista paristot, jos kaukosäädin on pitkään käyttämättä.
- Laitteen päälle ei saa roiskua vettä tai muita nesteitä.
- Älä aseta laitteen päälle mitään sitä mahdollisesti vahingoittavia esineitä, kuten nestettä sisältäviä esineitä tai kynttilöitä.
- Kun laitteen virta katkaistaan irrottamalla pistoke tai laitteen katkaisimesta, laite on helppo ottaa uudelleen käyttöön.

Nappiparistot ovat nieltyinä vaarallisia

- Tuote/kaukosäädin saattaa sisältää nappipariston, jonka voi vahingossa niellä. Pidä paristot aina poissa lasten ulottuvilta! Nielty paristo voi aiheuttaa vakavan vamman tai kuoleman. Pariston nieleminen voi kahdessa tunnissa aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja.
- Jos epäilet, että paristo on nielty tai joutunut mihin tahansa ruumiin aukkoon, mene välittömästi lääkäriin.
- Kun vaihdat paristot, pidä aina kaikki uudet ja käytetyt paristot lasten ulottumattomissa. Varmista paristojen vaihtamisen jälkeen, että paristolokero menee kunnolla kiinni.
- Jos paristolokeroa ei saa kunnolla kiinni, lopeta tuotteen käyttäminen. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta ja ota yhteyttä valmistajaan.



Vakava varoitus

- Älä koskaan avaa laitteen runkoa.
- Älä koskaan voitele mitään laitteen osaa.
- Älä koskaan aseta tuotetta muiden laitteiden päälle.
- Älä säilytä laitetta suorassa auringonvalossa tai liekkien tai lämmönlähteiden läheisyydessä.
- Älä katso laitteen sisällä olevaan lasersäteeseen.
- Varmista, että virtajohto tai pistoke on sijoitettu niin, että voit helposti irrottaa laitteen virtalähteestä.



Varoitus

- Ohjeesta poikkeavien säädinten tai säätöjen käyttäminen toimenpiteisiin saattaa aiheuttaa vaarallisen altistumisen säteilylle tai heikentää käyttöturvallisuutta.

2 Telakointimusiikkijärjestelmä

Olet tehnyt erinomaisen valinnan ostaessasi Philipsin laitteen. Käytä hyväksesi Philipsin tuki ja rekisteröi tuote osoitteessa www.Philips.com/welcome.

Johdanto

Tällä laitteella voit:

- kuunnella ääntä levyiltä, iPodista, iPhone:sta ja muista ulkoisista laitteista
- kuunnella radioasemia

Voit elävöittää äänentoistoa seuraavilla tehosteilla:

- Dynamic Bass Boost (DBB)

Laite tukee seuraavia mediamuotoja:

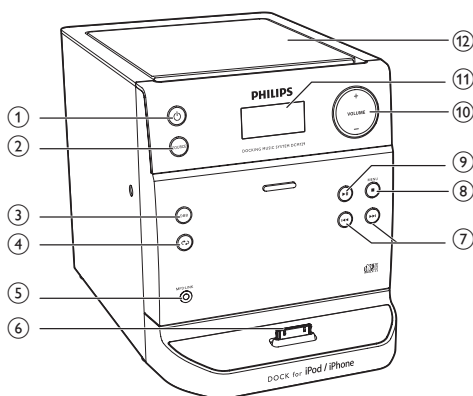


Toimituksen sisältö

Tarkista pakkauksen sisältö:

- Päälaite
- 2 kaiutinta
- Kaukosäädin (ja paristo)
- MP3-linkkikaapeli
- Käyttöopas
- Pikaopas

Päälaitteen yleiskuvaus



- ① **POWER**

 - Laitteen käynnistäminen tai sammuttaminen.
 - Siirtyminen valmiustilaan.

- ② **SOURCE**

 - Lähteen valitseminen: levy, iPod/iPhone, FM tai AUX.

- ③ **DBB**

 - DBB (Dynamic Bass Boost) -bassotehostuksen ottaminen käyttöön tai pois käytöstä.

- ④

 - Yhden raidan tai kaikkien raitojen toistuva toisto.

- ⑤ **MP3 LINK**

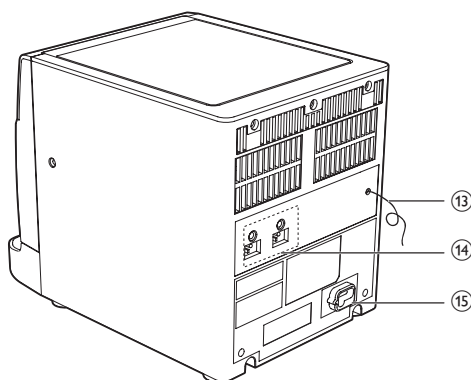
 - Ulkoisen äänentoistolaitteen liittäminen.

- ⑥ **iPod/iPhone-telakka**
- ⑦

 - Siirtyminen edelliseen tai seuraavaan raitaan
 - Raidalta tai levyltä haku.
 - Radioaseman virittäminen.

- ⑧ **/MENU**

 - Toiston lopettaminen tai ohjelmatietojen tyhjentäminen.
 - Valikon avaaminen iPod/iPhone-tilassa.



- ⑨

 - Toiston aloittaminen tai keskeyttäminen.

- ⑩ **VOL +/-**

 - Äänenvoimakkuuden säätäminen.

- ⑪ **Näyttö**

 - Nykyisen tilan näyttäminen

- ⑫ **Levykelkka**
- ⑬ **FM-antenni**

 - FM-vastaanoton tehostaminen

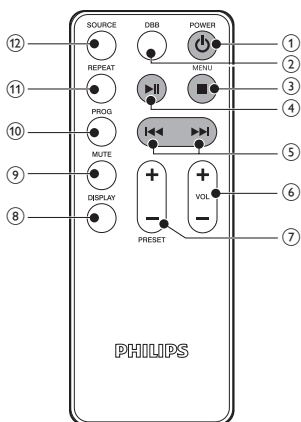
- ⑭ **Kaiutinliitännät**

 - Kaiuttimien liittäminen.

- ⑮ **Virtajohto**

 - Verkkovirtaan liittäminen.

Kaukosäätimen yleiskuvauk



① POWER

- Laitteen käynnistäminen/sammuttaminen.
- Siirtyminen valmiustilaan.

② DBB

- Bassotehostuksen ottaminen käyttöön tai pois käytöstä.

③ ■ /MENU

- Toiston lopettaminen tai ohjelmatietojen tyhjentäminen.
- Valikon avaaminen iPod/iPhone-tilassa.

④ ►||

- Toiston aloittaminen tai keskeyttäminen.

⑤ I◀◀ / ▶▶I

- Siirtyminen edelliseen tai seuraavaan raitaan
- Raidalta tai levytä haku.
- Radioaseman virittäminen.

⑥ VOL +/-

- Äänenvoimakkuuden säätäminen.

⑦ PRESET +/-

- Pikavalinta-aseman valitseminen

⑧ DISPLAY

- Nykyisen tilan näyttäminen

⑨ MUTE

- Mykistä tai palauta ääni.

⑩ PROG

- Raitojen ohjelmointi.
- Radioasemien ohjelmointi

⑪ REPEAT

- Yhden raidan tai kaikkien raitojen toistuva toisto.

⑫ SOURCE

- Lähteen valitseminen: levy, iPod/iPhone, FM tai AUX.

3 Liitännät

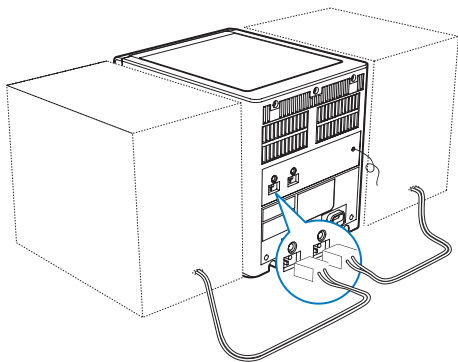
Kaiuttimien liittäminen



Huomautus

- Aseta jokaisen kaiutinkaapelin kuorittu osa liitäntään kokonaan.
- Saat parhaan äänen käyttämällä laitteen mukana toimitettuja kaiuttimia.
- Käytä vain sellaisia kaiuttimia, joiden impedanssi on sama tai korkeampi kuin laitteen mukana toimitettujen kaiuttimien. Lisätietoja on tämän oppaan teknisissä tiedoissa.

Liitä kaiutinkaapelit kunnolla laitteen takapaneelin kaiutintuloliitäntöihin.



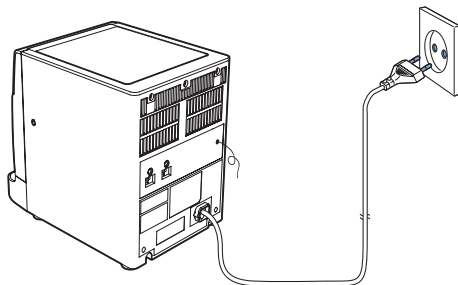
Virran kytkeminen



Varoitus

- Tuotteen vahingoittumisen vaara! Varmista, että virtalähteen jännite vastaa mikrohifijärjestelmän takapaneeliin tai alapintaan merkittyä jännitettä.
- Varmista ennen verkkolaitteen virtajohdon liittämistä, että kaikki muut liitännät on tehty.

Liitä virtajohto pistorasiaan.



4 Aloitus

Noudata aina tämän luvun ohjeita järjestyksessä. Jos otat yhteyttä Philipsiin, sinulta kysytään laitteen mallia ja sarjanumeroita. Malli- ja sarjanumero ovat laitteen taustapuolella. Kirjoita numerot tähän:

Mallinnumero _____

Sarjanumero _____

Kaukosäätimen valmisteleminen



Varoitus

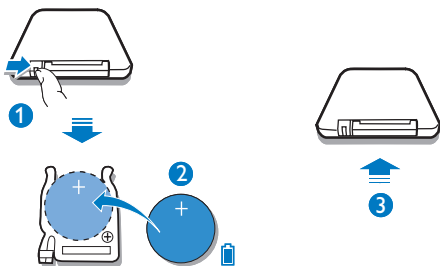
- Räjähdysvaara! Älä altista paristoja lämmölle, auringonvalolle tai tulelle. Älä hävitä paristoja polttamalla.
- Tuotteen vahingoittumisen vaara! Kun kaukosäädintä ei käytetä pitkään aikaan, poista paristot.
- Väärin asennettu paristo saattaa aiheuttaa räjähdysvaaran. Vaihda vain samanlaiseen tai vastaavaan.

Ensimmäinen käyttökerta:

Aktivoi kaukosäätimen paristo poistamalla suojakalvo.

Kaukosäätimen paristojen vaihtaminen

- 1 Avaa paristolokero.
- 2 Aseta yksi CR2025-paristo kuvan mukaisesti oikein päin (+/-).
- 3 Sulje paristolokero.



Käynnistäminen

Paina **POWER**-painiketta.

- ↳ Laite siirtyy viimeiseen valittuun lähteeseen.

Valmiustilaan siirtyminen:

Siirrä laite valmiustilaan painamalla **POWER**-painiketta uudelleen.

- ↳ Punainen valmiustilan ilmaisin syttyy.

5 Toistaminen

iPod/iPhone-toisto

Voit kuunnella äänitiedostoja iPodista/iPhonesta tällä laitteella.

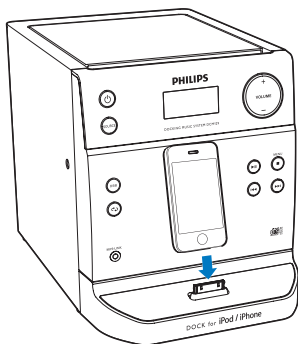
Yhteensopiva iPod/iPhone

Laite tukee seuraavia iPod- ja iPhone-malleja:
Mallit:

- iPod classic.
- iPod, jossa video
- iPod nano (1., 2., 3., 4., 5. ja 6. sukupolvi)
- iPod touch (1., 2., 3. ja 4. sukupolvi)
- iPhone (4. sukupolvi)
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

iPodin/iPhonen asettaminen paikalleen

Aseta iPod/iPhone telakkaan.



iPodin/iPhonen lataaminen

Kun laite on kytketty verkkovirtaan, telakassa oleva iPod/iPhone alkaa latautua automaattisesti.

iPodin/iPhonen kuunteleminen



Huomautus

- Varmista, että iPod/iPhone on asetettu kunnolla paikalleen.

- 1 Valitse iPod-/iPhone-lähde painamalla toistuvasti **SOURCE**-painiketta.
- 2 Toista ääntä iPodilla/iPhonella.
 - ↳ Liitetyn iPodin/iPhonen ääni siirtyy automaattisesti tähän laitteeseen. Jos toisto ei käynnisty, paina ►||-painiketta.

iPodin/iPhonen irrottaminen

Irrota iPod/iPhone telakointiasemasta.

Levyn toistaminen

- 1 Valitse levy lähde painamalla toistuvasti **SOURCE**-painiketta.
- 2 Avaa levykelkan.
- 3 Aseta levy kelkkaan tekstipuoli ylöspäin.
- 4 Sulje levykelkka.
 - ↳ Toisto alkaa automaattisesti.
 - Keskeytä toisto tai jatka sitä: ►||.
 - Keskeytä toisto: ■.
 - Voit siirtyä toiseen raitaan painamalla ◀◀ / ▶▶-painiketta.
 - Voit hakea raidan sisällä pitämällä ◀◀ / ▶▶-painiketta painettuna kolme sekuntia.

Toiston hallinta

Toistotietojen näyttäminen

Voit tarkastella toistotietoja painamalla toiston aikana toistuvasti **DISPLAY**-painiketta.

Raitojen ohjelmointi

Voit ohjelmoida enintään 20 raitaa.

- 1 Siirry ohjelmointitilaan painamalla levytilan pysäytyskohdassa **PROG**-painiketta.
↳ [01-] tulee näyttöön.
- 2 Valitse raidan numero ◀◀ / ▶▶-painikkeilla ja vahvista valinta **PROG**-painikkeella.
- 3 Valitse ja tallenna kappaleita toistamalla vaiheet 1-2.
- 4 Toista ohjelmoidut raidat painamalla ▶▶-painiketta.
 - Poista ohjelma pysäytystilassa ■-painikkeella.

Uusintatoisto

- 1 Paina toiston aikana toistuvasti **REPEAT**-painiketta, kun haluat tehdä seuraavat valinnat:
 - [r1]: nykyisen raidan toistaminen jatkuvasti.
 - [rA]: kaikkien raitojen toistaminen jatkuvasti
- 2 Palaa normaaliin toistoon painamalla **REPEAT**-painiketta toistuvasti, kunnes toistotila ei näy näytössä.

Bassotehostus

Ota dynaaminen bassokorostus käyttöön tai pois käytöstä painamalla **DBB**-painiketta toiston aikana.

- [DBB-0]: DBB pois käytöstä
- [DBB-1]: DBB käytössä

Äänenvoimakkuuden säätäminen

Voit suurentaa tai pienentää äänenvoimakkuutta toiston aikana **VOL +/-**-painikkeella.

Äänen mykistys

Mykistä tai palauta ääni toiston aikana painamalla **MUTE**-painiketta.

6 Radion kuunteleminen

Radioaseman virittäminen



Vihje

- Asenna antenni mahdollisimman kauas TV:stä, videoista tai muista säteilyn lähteistä.
- Voit parantaa vastaanottoa vetämällä antennin kokonaan ulos ja säätämällä sen asentoa.

- 1 Valitse FM-lähde painamalla toistuvasti **SOURCE**-painiketta.
 - 2 Paina ◀◀ / ▶▶-painikkeita kolmen sekunnin ajan.
↳ Radio virittää automaattisesti aseman, joka kuuluu hyvin.
 - 3 Viritä lisää asemia toistamalla 2. vaihe.
- Heikosti kuuluvan aseman virittäminen:**
Paina ◀◀ / ▶▶-painiketta toistuvasti, kunnes kuuluvuus on paras mahdollinen.

Radioasemien automaattinen ohjelmointi



Huomautus

- Voit ohjelmoida enintään 20 FM-pikavalinta-asemaa.

Paina **PROG**-painiketta kolmen sekunnin ajan FM-tilassa.

- ↳ Laite tallentaa kaikki saatavilla olevat FM-radioasemat ja alkaa toistaa ensimmäistä saatavilla olevaa asemaa automaattisesti.

Radioasemien ohjelmointi manuaalisesti



Huomautus

- Voit ohjelmoida enintään 20 pikavalinta-asemaa.

- 1 Radioaseman virittäminen.
- 2 Siirry ohjelmointitilaan **PROG**-painikkeella.
↳ Pikavalintanumero näytetään näytössä.
- 3 Valitse numero **PRESET +/-**-painikkeella ja vahvista valinta **PROG**-painikkeella.
↳ Pikavalinta-aseman pikavalintanumero ja taajuus tulevat näkyviin.
- 4 Ohjelmoi muita asemia toistamalla vaiheet 1–4.



Vihje

- Voit korvata ohjelmoidun aseman tallentamalla toisen aseman sen tilalle.

Pikavalinta-aseman valitseminen

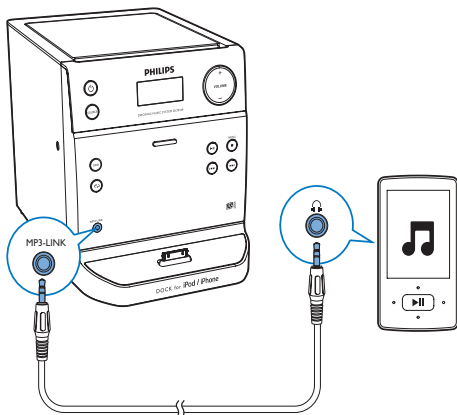
Valitse pikavalinta FM-tilassa painamalla **PRESET +/-**-painiketta.

7 Muut toiminnot

Ulkoisen laitteen kuunteleminen

Voit kuunnella tällä laitteella ääntä ulkoisesta äänentoistolaitteesta.

- 1 Valitse **AUX**-lähde painamalla toistuvasti **SOURCE**-painiketta.
- 2 Liitä laitteen mukana toimitettu MP3 link-kaapeli:
 - laitteen **MP3 LINK**-liitäntään (3,5 mm)
 - ulkoisen laitteen kuulokeliitäntään
- 3 Aloita toisto laitteessa (lisätietoja on laitteen käyttöoppaassa).



8 Tuotetiedot



Huomautus

- Tuotetietoja voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.

Teknisiä tietoja

Vahvistin

Ilmoitettu lähtöteho	2 x 2 W RMS
Taajuusvaste	60 Hz–16 kHz, ± 3 dB
Signaali–kohina-suhde	>50 dBA
Aux-tulo	0,5 V RMS 20 kohmia

Levy

Lasertyyppi	Puolijohde
Levyn halkaisija	12 cm / 8 cm
Tuetut levyt	CD-DA, CD-R, CD-RW
Audio DAC	24 bittiä / 44,1 kHz
Harmoninen kokonaishäiriö	<1 %
Taajuusvaste	60 Hz–16 kHz (44,1 kHz)
S-k-suhde	>50 dBA

Viritin

Viritysalue	FM: 87,5 - 108 MHz
Virityskaavio	50 kHz
Herkkyys	
– Mono, 26 dB signaali-kohina-suhde	<22 dBf
– Stereo, 46 dB signaali-kohina-suhde	>43 dBf
Haun valittavuus	>28 dBf

Harmoninen kokonaishäiriö	<3 %
Signaali–kohina-suhde	>55 dB

Kaiuttimet

Kaiuttimen impedanssi	4 ohmia
Kaiutinelementti	3,5" koko äänialue
Herkkyys	>82 dB/m/W

Yleistä

Virta	220–240 V ~, 50/60 Hz
Virrankulutus käytössä	14 W
Virrankulutus valmiustilassa	<0,5 W
iPodin/iPhonen lataus	5 V, 1 A
Mitat	
- Päälaite (L x K x S)	152 x 174 x 236 mm
- Kaiutinkotelo (L x K x S)	132 x 175 x 158 mm
Paino	
- Päälaite	1,1 kg
- Kaiutinkotelo	2 x 0,9 kg

9 Vianmääritys



Vakava varoitus

- Älä koskaan avaa laitteen runkoa.

Älä yritä korjata järjestelmää itse, jotta takuu ei mitätöidy.

Jos laitteen käytössä ilmenee ongelmia, tarkista seuraavat seikat, ennen kuin soitat huoltoon.

Jos ongelma ei ratkea, siirry Philipsin sivustoon www.philips.com/support. Kun otat yhteyttä Philipsiin, varmista, että laite on lähellä ja malli- ja sarjanumero ovat saatavilla.

Laitteessa ei ole virtaa

- Varmista, että laitteen virtajohto on liitetty oikein.
- Varmista, että virtalähde on toimiva.
- Virran säästämiseksi järjestelmä katkaisee virran automaattisesti 15 minuuttia sen jälkeen, kun raidan toisto on lopetettu eikä mitään toimintoa ole käytetty.

Laite ei vastaa

- Irrota pistoke ja aseta se takaisin. Käynnistä sen jälkeen järjestelmä uudelleen.

Ei ääntä tai ääni on heikkolaatuinen

- Äänenvoimakkuuden säätö.
- Tarkista, onko kaiuttimet kytketty oikein.
- Tarkista, onko kaiuttimen paljaat johdot kiristetty.

Kaukosäädin ei toimi

- Ennen kuin painat mitään toimintopainiketta, valitse ensin oikea lähde kaukosäätimestä (ei siis päällaitteesta).
- Käytä kaukosäädintä lähempänä laitetta.
- Aseta paristo kuvan osoittamalla tavalla siten, että sen navat ovat oikein päin (+/-).
- Vaihda paristo.
- Osoita kaukosäätimellä suoraan laitteen etuosassa olevaa tunnistinta.

Levyä ei havaita

- Aseta levy laitteeseen.
- Tarkista, onko levy asetettu laitteeseen väärin päin.
- Odota, että linssin tiivistynyt kosteus on poistunut.
- Vaihda tai puhdista levy.
- Käytä viimeisteltyä CD-levyä tai levyä, jonka muotoa tuetaan.

Huono radion kuuluvuus

- Siirrä laite ja TV tai videolaite kauemmaksi toisistaan.
- Avaa antenni kokonaan.

10 Huomautus

Tämän laitteen muuttaminen tai muokkaaminen muulla kuin Philips Consumer Lifestylen erityisesti hyväksymällä tavalla voi mitätöidä käyttäjän valtuudet laitteen käyttämiseen.



Tämä laite on Euroopan unionin radiohäiriöitä koskevien vaatimusten mukainen.



Tuotteen suunnittelussa ja valmistuksessa on käytetty laadukkaita materiaaleja ja osia, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.



Tuotteeseen kiinnitetty ylivaihtuvien roskalorien kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96/EY soveltamisalaan.

Tutustu paikalliseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräysjärjestelmään. Toimi paikallisten sääntöjen mukaan äläkä hävitä vanhoja tuotteita talousjätteiden mukana. Tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.



Laitteessa on akut tai paristot, jotka ovat Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/66/EY vaatimusten mukaiset, eikä niitä voi hävittää tavallisen talousjätteen mukana. Ota selvää paikallisista akkujen hävittämiseen ja keräämiseen liittyvistä säännöistä. Akkujen asianmukainen hävittäminen auttaa

vähentämään ympäristölle ja ihmisille koituvia haittavaikutuksia.

Ympäristötietoja

Kaikki tarpeeton pakkausmateriaali on jätetty pois. Pyrimme siihen, että pakkauksen materiaalit on helppo jakaa kolmeen osaan: pahviin (laatikko), polystyreenimuoviin (pehmuste) ja polyeteeni (pussit, suojamuoviarkki). Järjestelmä koostuu materiaaleista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen, jos järjestelmän hajottamisen hoitaa siihen erikoistunut yritys. Noudata paikallisia pakkausmateriaaleja, vanhoja paristoja ja käytöstä poistettuja laitteita koskevia kierrätysohjeita.



**Be responsible
Respect copyrights**

Tämä laite sisältää kopiosuojatekniikkaa, joka on suojattu Yhdysvaltain patenteilla ja muilla Rovi Corporationin immateriaalioikeuksilla. Tekniikan valmistustavan selvittäminen ja laitteen purkaminen on kiellettyä.

Made for



iPod



iPhone

Merkinnät "Made for iPod" ja "Made for iPhone" ilmaisevat, että sähköinen lisävaruste on tarkoitettu erityisesti liitettäväksi iPodiin tai iPhoneen, ja sen kehittäjä takaa, että se täyttää Applen suorituskykyvaatimukset. Apple ei vastaa laitteen toiminnasta eikä siitä, että se täyttää turvallisuus- ja säädösstandardit. Huomaa, että lisävarusteen käyttö iPodin tai iPhoneen kanssa saattaa vaikuttaa langattoman verkon suorituskykyyn.

iPod ja iPhone ovat Apple Inc.:n tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Tässä laitteessa on tarra:



Laiteluokan II symboli:



Tämä symboli osoittaa, että tuotteessa on kaksinkertainen eristysjärjestelmä.



Huomautus

- Tyypikilpi on laitteen takaosassa.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DCM129_12_UM_V1.0

